EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 25.9.2025
COM(2025) 532 final

ANNEXES 1 to 4

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: nõukogu otsus

Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Liidu ning Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingu alusel moodustatud majanduspartnerluslepingu nõukogus, kõrgemate ametnike komitees ja majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees seoses järgmiste dokumentide vastuvõtmisega: majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökord, kõrgemate ametnike komitee soovitus majanduspartnerluslepingu nõukogule majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise kohta, majanduspartnerluslepingu nõukogu otsus majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise kohta ja kõrgemate ametnike komitee otsus, millega antakse nõusolek majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökorra vastuvõtmiseks

1. LISA

EELNÕU

SOOVITUS nr …/2025

ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU NING TEISELT POOLT IDA-AAFRIKA ÜHENDUSSE KUULUVA KEENIA VABARIIGI VAHELISE MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGUGA LOODUD KÕRGEMATE AMETNIKE KOMITEE SOOVITUS,

[kuupäev],

majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise kohta

KÕRGEMATE AMETNIKE KOMITEE,

ning arvestades järgmist:

(1) ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) artikli 108 alusel moodustati majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee, mille ülesanne on abistada kõrgemate ametnike komiteed dialoogi ja koostöö edendamisel erasektori esindajate, kodanikuühiskonna organisatsioonide, sealhulgas akadeemilise kogukonna ning sotsiaal- ja majanduspartnerite vahel kõikides lepinguga hõlmatud küsimustes.

(2) Artiklis 108 lõikes 2 on sätestatud, et „[m]ajanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise üle otsustab majanduspartnerluslepingu nõukogu kõrgemate ametnike komitee soovituse alusel, et tagada kõikide huvitatud poolte laialdane esindatus“,

SOOVITAB:

Artikkel 1

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomiteesse (edaspidi „komitee“) kuuluvad kodanikuühiskonna organisatsioonide esindajad, kelle majanduspartnerluslepingu nõukogu on valinud vastavalt käesoleva soovituse artiklile 2.

Artikkel 2

1. Komiteesse kuuluvad mõlema lepinguosalise loodud sisenõuanderühmade liikmed.

2. Kumbki lepinguosaline teeb ettepaneku kodanikuühiskonna organisatsioonide esindajate kohta, et tagada asjaomaste sisenõuanderühmade piisav ja tasakaalustatud esindatus.

3. Kooskõlas lepingu V lisa artikliga 15 tagab kumbki lepinguosaline, et tasakaalustatult on esindatud sõltumatud

   (a) kodanikuühiskonna organisatsioonid, sealhulgas vabaühendused,

   (b) ettevõtjate ja tööandjate organisatsioonid,

   (c) ametiühingud, mis käsitlevad majandus-, kestliku arengu, sotsiaal- ja inimõiguste, keskkonna- ja muid küsimusi.

4. Valitud esindajad töötavad kogu oma tegevusajal vastavas sisenõuanderühmas. Tagatakse asjakohane oskusteave ja lai valdkondlik esindatus.

5. Käesolevas soovituses hõlmab mõiste „kodanikuühiskonna organisatsioonid” institutsioone, ühendusi, sihtasutusi, huvirühmi ja muid valitsusväliseid üksusi, mis täidavad mittetulunduslikke eesmärke ja mis on suutelised andma nõu või spetsiifilist teavet lepinguga hõlmatud teemadel, ning samuti akadeemilise kogukonna esindajaid.

Artikkel 3

1. Majanduspartnerluslepingu nõukogu arutab kiiresti Keenia Vabariigi ja ELi esitatud alaliste liikmete nimekirja ning kiidab selle heaks.

2. Majanduspartnerluslepingu nõukogu võib vajaduse korral komitee liikmete nimekirja muuta või täiendada.

3. Kui komitee liikme ametikoht on täitmata, ei muuda see komitee koosseisu kehtetuks ega piira ülejäänud liikmete õigust tegutseda.

2. LISA

EELNÕU

OTSUS nr.../2025

ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU NING TEISELT POOLT IDA-AAFRIKA ÜHENDUSSE KUULUVA KEENIA VABARIIGI VAHELISE MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGUGA LOODUD MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGU NÕUKOGU OTSUS,

[kuupäev],

majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise kohta

MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGU NÕUKOGU,

ning arvestades järgmist:

(1) ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) artikli 108 alusel moodustati majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee, mille ülesanne on abistada kõrgemate ametnike komiteed dialoogi ja koostöö edendamisel erasektori esindajate, kodanikuühiskonna organisatsioonide, sealhulgas akadeemilise kogukonna ning sotsiaal- ja majanduspartnerite vahel kõikides lepinguga hõlmatud küsimustes;

(2) artiklis 108 lõikes 2 on sätestatud, et „[m]ajanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise üle otsustab majanduspartnerluslepingu nõukogu kõrgemate ametnike komitee soovituse alusel, et tagada kõikide huvitatud poolte laialdane esindatus“,

(3) võttes arvesse kõrgemate ametnike komitee soovitust majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise kohta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomiteesse (edaspidi „komitee“) kuuluvad kodanikuühiskonna organisatsioonide esindajad, kelle majanduspartnerluslepingu nõukogu on valinud vastavalt käesoleva otsuse artiklile 2.

Artikkel 2

1. Komiteesse kuuluvad mõlema lepinguosalise loodud sisenõuanderühmade liikmed.

2. Kumbki lepinguosaline teeb ettepaneku kodanikuühiskonna organisatsioonide esindajate kohta, et tagada asjaomaste sisenõuanderühmade piisav ja tasakaalustatud esindatus.

3. Kooskõlas lepingu artikliga 108 tagab kumbki lepinguosaline, et tasakaalustatult on esindatud sõltumatud:

   (a) kodanikuühiskonna organisatsioonid, sealhulgas vabaühendused,

   (b) ettevõtjate ja tööandjate organisatsioonid,

   (c) ametiühingud, mis käsitlevad majandus-, kestliku arengu, sotsiaal- ja inimõiguste, keskkonna- ja muid küsimusi.

4. Valitud esindajad töötavad kogu oma tegevusajal vastavas sisenõuanderühmas. Tagatakse asjakohane oskusteave ja lai valdkondlik esindatus.

5. Käesolevas otsuses hõlmab mõiste „kodanikuühiskonna organisatsioonid” institutsioone, ühendusi, sihtasutusi, huvirühmi ja muid valitsusväliseid üksusi, mis täidavad mittetulunduslikke eesmärke ja mis on suutelised andma nõu või spetsiifilist teavet lepinguga hõlmatud teemadel, ning samuti akadeemilise kogukonna esindajaid.

Artikkel 3

1. Majanduspartnerluslepingu nõukogu arutab kiiresti Keenia Vabariigi ja ELi esitatud alaliste liikmete nimekirja ning kiidab selle heaks.

2. Majanduspartnerluslepingu nõukogu võib vajaduse korral komitee liikmete nimekirja muuta või täiendada.

3. Kui komitee liikme ametikoht on täitmata, ei muuda see komitee koosseisu kehtetuks ega piira ülejäänud liikmete õigust tegutseda.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

3. LISA

EELNÕU

OTSUS nr.../2025

ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU NING TEISELT POOLT IDA-AAFRIKA ÜHENDUSSE KUULUVA KEENIA VABARIIGI VAHELISE MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGUGA LOODUD KÕRGEMATE AMETNIKE KOMITEE OTSUS,

[kuupäev],

seoses nõusolekuga võtta vastu majanduspartnerluslepingu komitee töökord

KÕRGEMATE AMETNIKE KOMITEE,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) artikli 108 alusel moodustati majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee, mille ülesanne on abistada kõrgemate ametnike komiteed dialoogi ja koostöö edendamisel erasektori esindajate, kodanikuühiskonna organisatsioonide, sealhulgas akadeemilise kogukonna ning sotsiaal- ja majanduspartnerite vahel kõikides lepinguga hõlmatud küsimustes.

(2) Lepingu artikli 108 lõikes 4 on sätestatud, et majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee võtab kõrgemate ametnike komitee nõusolekul vastu oma töökorra,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingus (edaspidi „leping“) ette nähtud kõrgemate ametnike komitee nõustub käesolevale otsusele lisatud majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee otsusega nõuandekomitee töökorra kohta.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

4. LISA

EELNÕU

OTSUS nr.../2025

ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU NING TEISELT POOLT IDA-AAFRIKA ÜHENDUSSE KUULUVA KEENIA VABARIIGI VAHELISE MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGUGA LOODUD MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGU NÕUANDEKOMITEE OTSUS,

[kuupäev],

komitee töökorra kohta

MAJANDUSPARTNERLUSLEPINGU KOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelist majanduspartnerluslepingut[1] (edaspidi „leping“), millele kirjutati alla 18. detsembril 2023 Nairobis, eriti selle artiklit 108,

ning arvestades järgmist:

(1) Võttes arvesse lepingu artikli 108 lõiget 1 moodustatakse majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee.

(2) Lepingu artikli 108 lõike 4 kohaselt kehtestab majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee oma töökorra ise,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökord on esitatud käesoleva otsuse lisas.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

[1] ELT L, 2024/1648, 1.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1648/oj.

LISA

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökord,

mis on kehtestatud ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingu artikliga 108

Artikkel 1

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee roll

Ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühendusse kuuluva Keenia Vabariigi vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) artikli 108 kohaselt moodustatud komitee vastutab kõikide lepingu artikli 108 lõikes 1 nimetatud valdkondade eest.

Artikkel 2

Koosseis ja eesistuja

1. Lepingu artikli 108 lõike 2 kohaselt otsustab majanduspartnerluslepingu nõuandekomitees osalemise üle majanduspartnerluslepingu nõukogu kõrgemate ametnike komitee soovituse alusel, et tagada kõikide huvitatud poolte laialdane esindatus.
2. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomiteed juhivad ühiselt Euroopa Komisjoni ja Keenia Vabariigi esindajad.
3. Artikli 108 lõike 3 kohaselt osalevad majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee istungitel lepinguosaliste esindajad.
4. Kumbki lepinguosaline teatab teisele lepinguosalisele majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee kaaseesistujaks oleva kõrgema ametniku nime, ametikoha ja kontaktandmed. Kõrgema ametniku volitus esindada lepinguosalist kehtib kuni kuupäevani, mil lepinguosaline teatab teisele lepinguosalisele uuest kaaseesistujast.

Artikkel 3

Sekretariaat

1. Kummagi lepinguosalise kaubanduse eest vastutava talituse ametnikud tegutsevad koos majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee sekretariaadina.
2. Kumbki lepinguosaline teatab teisele lepinguosalisele oma majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee sekretariaadi liikme nime, ametikoha ja kontaktandmed. Selle ametniku volitus tegutseda lepinguosalise sekretariaadi liikmena kehtib kuni kuupäevani, mil lepinguosaline teatab teisele lepinguosalisele uuest kaaseesistujast.

Artikkel 4

Koosolekud

1. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee tuleb kokku kord aastas, kui kaaseesistujad ei otsusta teisiti.

2. Koosolekud toimuvad kokkulepitud kuupäeval ja kellaajal vaheldumisi Brüsselis ja Nairobis, kui kaaseesistujad ei ole kokku leppinud teisiti.

3. Koosolekud kutsub kokku koosolekut korraldava lepinguosalise kaaseesistuja.

4. Koosolek võib toimuda füüsilise kohtumise vormis, videokonverentsina või muul viisil, milles lepinguosalised on kokku leppinud.

Artikkel 5

Delegatsioonid

Kummagi lepinguosalise majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee sekretärina tegutsev ametnik teatab teise lepinguosalise sekretärina tegutsevale ametnikule mõistliku aja jooksul enne koosolekut vastavalt Euroopa Liidu ja Keenia Vabariigi delegatsiooni kavandatava koosseisu. Nimekirjadesse märgitakse delegatsiooni iga liikme nimi ja ametikoht.

Artikkel 6

Koosolekute päevakord

1. Vähemalt 21 päeva enne koosolekut saadab koosolekut korraldava lepinguosalise majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee sekretariaadi liige teisele lepinguosalisele esialgse päevakorra ettepaneku koos märkuste esitamise tähtajaga. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee sekretariaat koostab märkusi arvesse võttes vähemalt 14 päeva enne koosolekut esialgse päevakorra.

2. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee võtab päevakorra vastu iga koosoleku alguses. Punkte, mida esialgses päevakorras ei ole, võib päevakorda lisada vastastikusel kokkuleppel.

Artikkel 7

Ekspertide kutsumine

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee kaaseesistujad võivad vastastikusel kokkuleppel kutsuda majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee koosolekutele eksperte (kes ei ole valitsusametnikud), et anda teavet konkreetsete teemade kohta, kuid ainult koosoleku nendele osadele, kus selliseid konkreetseid teemasid arutatakse.

Artikkel 8

Protokoll

1. Iga koosoleku protokolli kavandi koostab koosolekut korraldava lepinguosalise sekretariaadi liikmena tegutsev ametnik 15 päeva jooksul pärast koosoleku lõppu, kui kaaseesistujad ei otsusta teisiti. Protokolli kavand edastatakse märkuste tegemiseks teise lepinguosalise sekretariaadi liikmele.

2. Protokollis võetakse üldjuhul kokku iga päevakorrapunkt, loetledes vajaduse korral:

(a) kõik majanduspartnerluslepingu nõuandekomiteele esitatud dokumendid;

(b) kõik avaldused, mille üks majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee kaaseesistujatest on palunud protokolli kanda, ning

(c) otsused, mis on tehtud majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökorra vastuvõtmiseks või muutmiseks, antud soovitused, kokkulepitud seisukohad ja konkreetsetes küsimustes vastu võetud otsused.

3. Protokolli kantakse ka kõigi majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee koosolekul osalenud isikute nimed ning ametinimetused ja ametikohad.

4. Sekretär kohandab protokolli kavandit laekunud märkuste alusel ning lepinguosalised kiidavad läbivaadatud protokolli kavandi heaks 30 päeva jooksul alates koosoleku toimumise kuupäevast või muuks kaaseesistujate kokkulepitud kuupäevaks. Pärast heakskiitmist koostab sekretariaat protokolli kaks originaaleksemplari ning kumbki lepinguosaline saab protokolli ühe originaaleksemplari.

Artikkel 9

Otsused ja soovitused

1. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee võib lepingu artikli 108 lõike 4 kohaselt võtta vastu otsuseid ja artikli 108 kohaselt soovitusi. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee otsused ja soovitused võetakse vastu vastastikusel kokkuleppel.

2. Kui majanduspartnerluslepingu nõuandekomiteel on lepingust tulenev õigus võtta vastu otsuseid või soovitusi, on selliste aktide pealkiri vastavalt „Otsus“ või „Soovitus“. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee sekretariaat lisab kõigile otsustele ja soovitustele järjekorranumbri ja vastuvõtmise kuupäeva ning sisu kirjelduse. Igas otsuses ja soovituses nähakse ette selle jõustumise kuupäev.

3. Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee vastu võetud otsused ja soovitused koostatakse kahes eksemplaris, kinnitatakse kaaseesistujate poolt ja edastatakse kummalegi lepinguosalisele.

Artikkel 10

Läbipaistvus

1. Lepinguosalised võivad kokku leppida, et koosolekud on avalikud.

2. Kumbki lepinguosaline võib otsustada, kas avaldada lepingu artikli 108 kohaselt tehtud majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee otsused ja soovitused oma ametlikus väljaandes või veebis.

3. Kõiki lepinguosalise esitatud dokumente tuleks käsitada konfidentsiaalsena, välja arvatud juhul, kui lepinguosaline otsustab teisiti.

4. Koosolekute esialgsed päevakorrad avalikustatakse enne komitee koosoleku toimumist. Koosolekute protokollid avalikustatakse pärast nende heakskiitmist vastavalt artiklile 8.

5. Lõigetes 2–4 osutatud dokumendid avaldatakse kooskõlas kummagi lepinguosalise kohaldatavate isikuandmete kaitse normidega.

Artikkel 11

Keeled

Majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökeel on inglise keel.

Artikkel 12

Kulud

1. Lepinguosaline kannab ise majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee koosolekutel osalemise kulud, sealhulgas personali-, sõidu- ja elamiskulud, video- ja telekonverentside ning posti- ja telekommunikatsioonikulud.
2. Koosolekute korraldamise ja dokumentide paljundamisega seotud kulud kannab koosolekut korraldav lepinguosaline.
3. Kulud, mis on seotud koosolekutel ühest majanduspartnerluslepingu nõuandekomitee töökeelest teise töökeelde tehtava suulise tõlke teenuste osutamisega, kannab koosolekut korraldav lepinguosaline.

Artikkel 13

Töökorra muutmine

Käesolevat töökorda võib muuta majanduspartnerluslepingu nõukogu kirjaliku otsusega vastavalt artikli 108 lõikele 4.